ELEYUS

з нами краще

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

SWMFD 06W1000 I
SWMFD 07W1200 I
SWMFD 08W1200 I

UA ПРАЛЬНА МАШИНА

ENG WASHING MACHINE

UA ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

ENG OPERATING MANUAL

UA

ДО УВАГИ ПОКУПЦІВ!

Для підтвердження права на гарантійне обслуговування просимо вас зберігати товарний чек разом з гарантійним талоном, який повинен бути повністю заповнений із обов'язково вказаною датою продажу, підписом і штампом магазину. **Невиконання цієї вимоги позбавляє вас права на гарантійне обслуговування.**

Під час купівлі вимагайте провести у вашій присутності огляд пральної машини!

ШАНОВНИЙ ПОКУПЦЮ!

Ми вдячні вам за вибір продукції **торгової марки ELEYUS.** Ми доклали усіх зусиль, щоб ви були задоволені нашим виробом.

1. ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ

1.1. Перед встановленням пральної машини та її експлуатацією необхідно уважно ознайомитися з нашими рекомендаціями, дотримання яких забезпечить надійну роботу пристрою. Не викидайте дану інструкцію, оскільки згодом вона може дати відповіді на питання, що виникнуть.

УВАГА!	**ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ЕКСПЛУАТАЦІЇ (ВКЛЮЧЕННЯМ) ПРИЛАД ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ПРИ КІМНАТНІЙ ТЕМПЕРАТУРІ НЕ МЕНШЕ ДВОХ ГОДИН.**

1.2. Пральна машина призначена для прання білизни, використовується виключно в домашньому господарстві і відповідає вимогам технічного регламенту низьковольтного електричного обладнання (ПКМУ від 16.12.2015 р. №1067), Технічному регламенту з електромагнітної сумісності обладнання (ПКМУ від 16.12.2015 р. №1077)

УВАГА!	**ЗАСТОСУВАННЯ ВИРОБУ В ЦІЛЯХ, ЩО ВІДРІЗНЯЮТЬСЯ ВІД ПОБУТОВИХ, НЕПРИПУСТИМЕ! ПРИ ВИКОРИСТАННІ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ ДЛЯ ІНШИХ ЦІЛЕЙ ВИНИКАЄ РИЗИК ПОШКОДЖЕННЯ МАЙНА, А НА ВИРІБ НЕ БУДЕ РОЗПОВСЮДЖЕНА ГАРАНТІЯ!**

1.3. Розпакуйте і огляньте виріб. У випадку виявлення транспортних пошкоджень не підключайте пральну машину і зверніться в торгову організацію, де ви придбали прилад.

1.4. Діти до 8 років та особи із психічними, сенсорними або ментальними вадами, або з браком досвіду, можуть користуватися приладом лише під наглядом, або якщо вони пройшли підготовку з користування приладом та розуміють можливу небезпеку.

1.5. Пральна машина має бути встановлена тільки кваліфікованим спеціалістом або спеціалістом авторизованого сервісного центру відповідно до рекомендацій виробника з дотриманням усіх норм і законодавства в даній сфері, а також вимог місцевих електро- і водопостачальних компаній.

1.6. Виробник не несе відповідальності за будь-які пошкодження та поломки, що пов'язані з неправильним встановленням, експлуатацією та ремонтом виробу.

1.7. Виробник залишає за собою право модифікації виробу з метою покращення його якості та технічних параметрів.

1.8. Технічні характеристики приладу вказані в даній інструкції та на етикетці, закріпленій на корпусі.

2. ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

УВАГА!	**ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ ВИКОРИСТОВУВАТИ ДЛЯ ПІД'ЄДНАННЯ РОЗЕТКИ БЕЗ ЗАЗЕМЛЮЮЧОГО КОНТАКТУ. ОБЕРІГАЙТЕ ЕЛЕКТРОШНУР ВІД МЕХАНІЧНИХ І ТЕРМІЧНИХ УШКОДЖЕНЬ.**

2.1. Прилад може використовуватися тільки після під'єднання кваліфікованим спеціалістом.

2.2. Електрична безпека гарантована тільки при наявності ефективного заземлення, виконаного відповідно до правил електричної безпеки. Ця вимога обов'язково повинна дотримуватися. Якщо виникли сумніви, зв'яжіться з фахівцем з установки, який перевірить вашу систему заземлення. Виробник не несе відповідальність за збиток, викликаний відсутністю заземлення або його несправністю.

2.3. Встановлення приладу та його техобслуговування має виконуватися кваліфікованим спеціалістом з монтажу, персоналом технічної служби.

2.4. Не залишайте працюючий прилад без нагляду.

2.5. Не дозволяйте дітям гратися з приладом.

2.6. Не дозволяйте особам, не ознайомленим з цією інструкцією, користуватися пральною машиною без вашого нагляду.

2.7. Забороняється зміна конструкції виробу і ремонт особами, не уповноваженими виробником на обслуговування.

2.8. Не встановлюйте машину на килим чи подібні поверхні, це порушить вентилювання основи.

2.9. Під час підведення води до вашої машини користуйтеся тільки новим шлангом подавання води. Ніколи не користуйтеся старими чи пошкодженими шлангами.

2.10. Для нормальної роботи машини необхідно забезпечити температуру в приміщенні в межах 15-25 °С.

2.11. Пральна машина може містити певну кількість води, що зумовлено процедурами перевірки якості на виробництві. Це не впливає на функціонування приладу.

2.12. Не перевищуйте значення максимального завантаження для вибраної програми прання.

2.13. Не зберігайте легкозаймисті рідини поблизу пральної машини.

2.14. Наявність сірки в засобах для видалення фарби може призвести до виникнення корозії. З цієї причини ніколи не додавайте засоби для видалення фарби в машину.

2.15. Ніколи не використовуйте засоби, які містять розчинники.

2.16. Ніколи не відкривайте відсік для мийних засобів під час роботи машини.

2.17. У жодному разі не намагайтеся силоміць відкрити дверцята пральної машини, коли вона працює.

2.18. Якщо дверцята не відчиняються, не намагайтеся прикласти до них зусиль, негайно зверніться до нашого сервісного центру для проведення ремонту.

2.19. Не дозволяйте дітям торкатися скляних дверцят пристрою під час його роботи. Поверхня дуже нагрівається, і це може спричинити пошкодження шкіри.

2.20. При довготривалій відсутності (відряджені, відпустці тощо) відключайте пральну машину від електричної мережі. Також рекомендовано залишати дверцята відкритими для запобігання накопиченню вологи всередині пральної машини.

2.21. Не перевертайте машину догори дном або набік.

2.22. Не піднімайте пральну машину, тримаючись за дверцята або відсік для мийного засобу. Переміщувати машину мають щонайменше 2 особи.

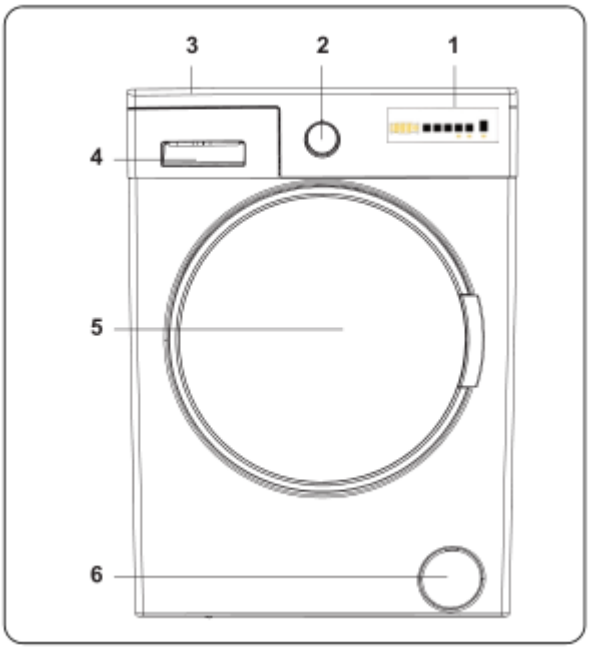
2.23. При виникненні нестандартної ситуації відключить прилад від мережі, перекрийте подачу води і подзвоніть в сервісний центр, телефон якого вказаний в гарантійному документі.

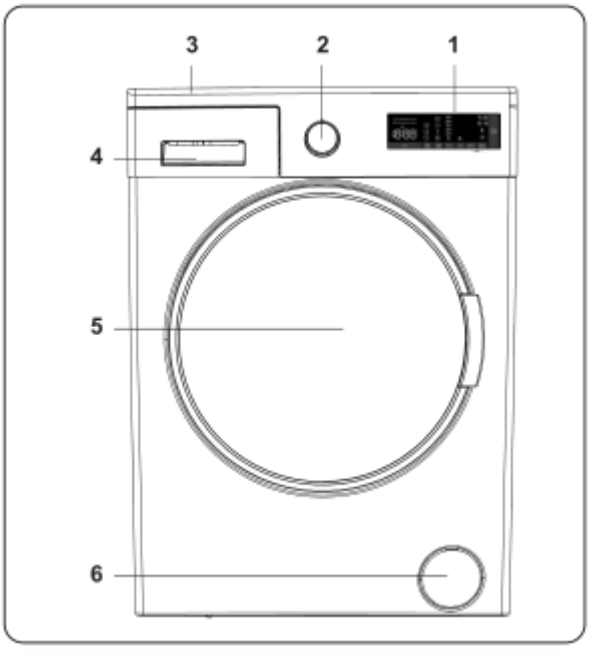
3. ОСНОВНІ ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

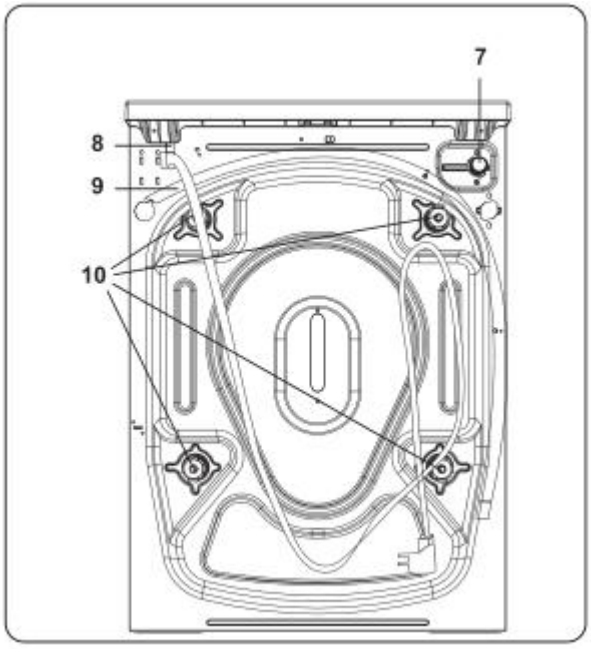
3.1. Пральна машина призначена для прання білизни, використовується виключно в домашньому господарстві і відповідає вимогам технічного регламенту низьковольтного електричного обладнання (ПКМУ від 16.12.2015 р. №1067), Технічному регламенту з електромагнітної сумісності обладнання (ПКМУ від 16.12.2015 р. №1077.

3.2. Цей посібник призначено для декількох моделей машин, тому придбаний прилад може не мати певних характеристик, які описані у цьому посібнику. Тому, дуже важливо звертати увагу на всі значення під час ознайомлення з інформацією посібника користувача.

3.3. Будова пральної машини:







1. Панель керування з електронним дисплеєм.
2. Кругова шкала вибору програм
3. Верхня кришка
4. Висувний відсік для мийного засобу
5. Барабан
6. Кришка фільтра насоса
7. Клапан патрубка подавання води
8. Кабель живлення
9. Зливний шланг
10. Транспортні болти

3.4. Таблиця технічних характеристик пральних машин:

Характеристика/ Модель	SWMFD 06W1000 I	SWMFD 07W1200 I	SWMFD 08W1200 I
Максимальний об'єм сухої білизни (кг)	6	7	8
Кількість обертів віджимання (об/хв)	1000	1200	
Кількість програм	12		
Максимальна потужність (Вт)	1700		
Робоча напруга/частота (В/Гц)	220 – 240 В, 50 Гц		
Сумарний струм (А)	10		
Тиск води (МПа)	Максимальний - 1 МПа, мінімальний - 0,03 МПа		

4. ВСТАНОВЛЕННЯ МАШИНИ

4.1. Для розташування машини слід обирати місце, де в неї буде зручно складати й виймати одяг.

4.2. Не розміщуйте машину в місці, де температура повітря може падати нижче від 0 °C.

4.3. Розташовуйте машину поблизу до водяного крана та зливу.

4.4. Не беріться за дверцята чи панель, щоб перемістити машину.

4.5. Встановлюючи машину на місце, не допускайте перегину впускного та випускного шлангів. Переконайтесь також у тому, що машина не стоїть на електричному кабелі.

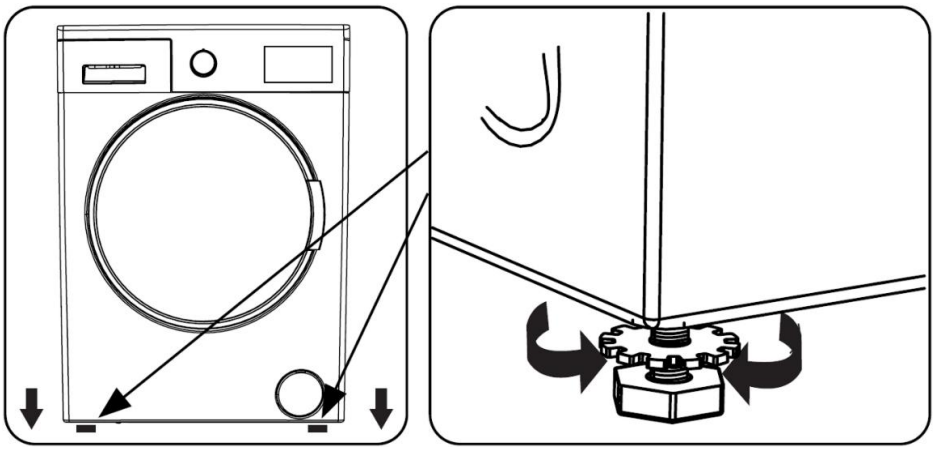
4.6 Не встановлюйте машину на килим чи подібні поверхні, це порушить вентилювання основи.

4.7. Відрегулюйте ніжки машини так, щоб вона не хиталась і стояла по рівню.

1. Ослабте пластикову стопорну гайку.

2. Для збільшення висоти машини поверніть ніжку за годинниковою стрілкою. Для зменшення висоти машини поверніть ніжку проти годинникової стрілки.

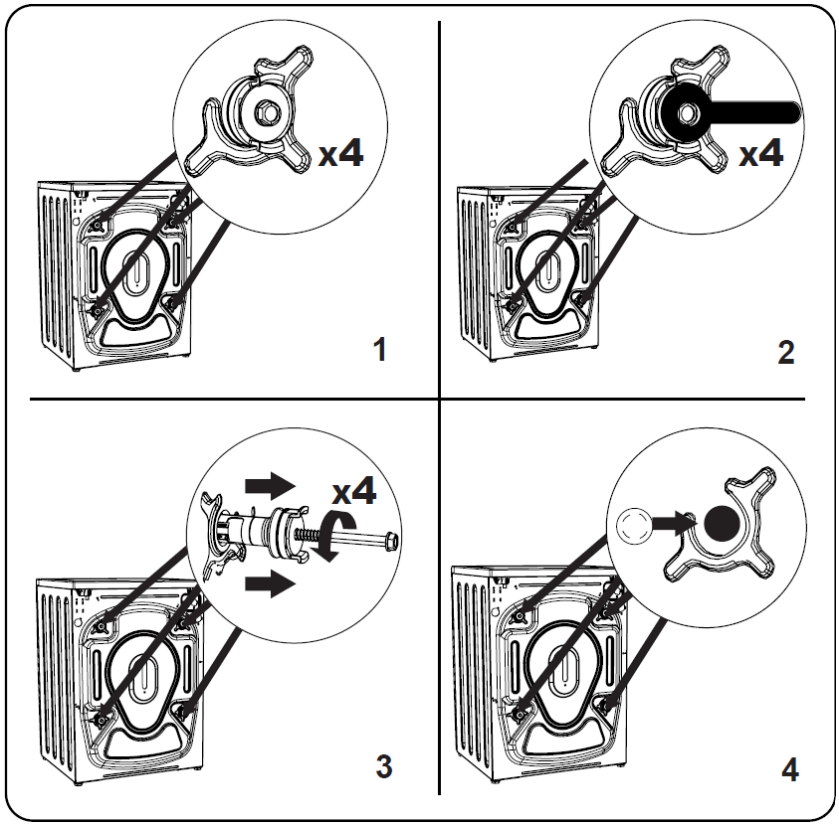
3. Після завершення процедури вирівнювання машини затягніть стопорні гайки, повертаючи їх за годинниковою стрілкою.



4.8. Правильне розташування машини має забезпечувати безперешкодне відчинення та зачинення дверцят.

4.9. Під час очищення поверхні, на якій стоїть прилад, подбайте про те, щоб не порушити розміщення пральної машини.

УВАГА!	**ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ ЗНІМІТЬ 4 ТРАНСПОРТНІ ГВИНТИ Й ГУМОВІ ПРОКЛАДКИ ІЗ ЗАДНЬОЇ ЧАСТИНИ МАШИНИ.** **ЯКЩО ТРАНСПОРТНІ ГВИНТИ НЕ ЗНЯТИ, ВОНИ МОЖУТЬ СПРИЧИНИТИ ЗНАЧНУ ВІБРАЦІЮ, ШУМ, ВИХІД МАШИНИ З ЛАДУ ТА ПРИЗВЕСТИ ДО СКАСУВАННЯ ГАРАНТІЇ.**



1. Знайдіть транспортні гвинти на задній частині пральної машини.

2. Ослабте транспортні гвинти, повернувши їх проти годинникової стрілки відповідним ключем.

3. Зніміть транспортні болти, витягнувши їх з отворів.

4. Установіть пластикові заглушки з комплекту постачання в отвори транспортних гвинтів. Зберігайте транспортні гвинти для подальшого використання.

5. ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ВОДОПОСТАЧАННЯ

УВАГА!

ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ ЗНІМІТЬ 4 ТРАНСПОРТНИХ БОЛТИ Й ГУМОВІ ПРОКЛАДКИ ІЗ ЗАДНЬОЇ ЧАСТИНИ МАШИНИ.

ЯКЩО ТРАНСПОРТНІ БОЛТИ НЕ ЗНЯТИ, ВОНИ МОЖУТЬ СПРИЧИНИТИ ЗНАЧНУ ВІБРАЦІЮ, ШУМ, ВИХІД МАШИНИ З ЛАДУ ТА ПРИЗВЕСТИ ДО СКАСУВАННЯ ГАРАНТІЇ.

5.1. Переконайтесь у тому, що мережа водопостачання придатна для встановлення пральної машини. Крім того, на вводі в помешкання рекомендується встановити фільтр, щоб забруднення, які можуть міститись у воді (пісок, глина, іржа тощо) не пошкодили машину, а також щоб уникнути зайвих слідів на одягу після прання**.**

5.2. Не використовуйте впускний шланг від старої машини. Замість нього слід встановити впускний шланг, який входить у комплект нової машини. Якщо шланг, який використовується для підключення машини, новий чи тривалий час не використовувався, то перед підключенням машини слід протягом деякого часу пропустити через нього воду. Під’єднайте впускний шланг безпосередньо до водяного крана. Тиск води в крані має становити від 0,03 МПа до 1,0 МПа. Якщо тиск може перевищувати максимально допустиме значення, перед впускним шлангом слід встановити редуктор тиску.

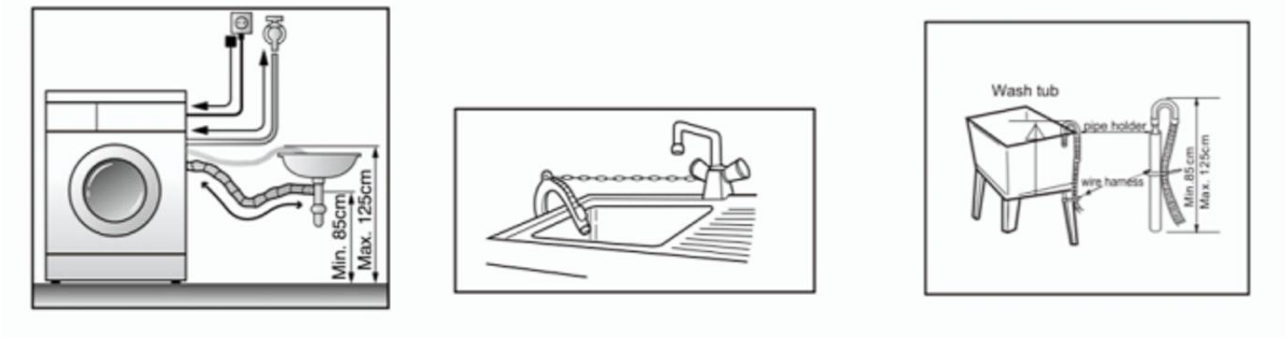
5.3. Під’єднавши шланг, слід повністю відкрити водяний кран і перевірити герметичність з’єднання. Щоб вберегти машину від можливого прориву води, перекривайте водяний кран по завершенні кожної програми прання.

5.4. Зважайте на позначення, нанесені на шланг подавання води! Якщо моделі мають позначку 25 °C, температура води може становити щонайбільше 25 °C (холодна вода). Для всіх інших моделей шлангів температура гарячої води не повинна бути більше 60 °C.

5.5. Випускний шланг можна під’єднати або безпосередньо до каналізаційної труби, або до патрубка сифона мийки. Якщо у комплект входить спеціальна вигнута трубка, відпрацьовану воду можна випускати безпосередньо у мийку, зачепивши вигнуту трубку за край мийки. Випускний шланг має бути під’єднано на висоті не більш ніж 125 см над підлогою.

5.6. Вирівняйте пральну машину по рівню за допомогою регульованих ніжок. Після вирівнювання зафіксуйте ніжки стопорними гайками.

5.7. Максимальна відстань до точок приєднання вказана на малюнку.



5.8. Не торкайтеся зливного шланга під час роботи пральної машини. Високі температури можуть спричинити опіки.

6. ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ

УВАГА!	**ПРАЛЬНА МАШИНА МАЄ ОБОВ'ЯЗКОВО БУТИ ЗАЗЕМЛЕНОЮ. У РАЗІ ВВІМКНЕННЯ В МЕРЕЖУ БЕЗ ЗАЗЕМЛЕННЯ ВИРОБНИК НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА НЕСПРАВНОСТІ, ЯКІ МОЖУТЬ БУТИ ЦИМ ВИКЛИКАНІ.**

6.1. Приєднання приладу до мережі живлення повинно виконуватися кваліфікованим спеціалістом за умови дотримання діючих норм та правил.

6.2. Пральна машина має I клас електричної безпеки та розрахована на підключення до джерела живлення 220-240 В, 50 Гц.

УВАГА!	**ВЕЛИЧИНА СТРУМУ ДЛЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ НОРМАЛЬНОЇ РОБОТИ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ ПОВИННА БУТИ НЕ МЕНШЕ 10 А. ЯКЩО ВЕЛИЧИНА СТРУМУ МЕНШЕ 10 А, НЕОБХІДНО ВИКЛИКАТИ КОМПЕТЕНТНОГО ЕЛЕКТРИКА ДЛЯ ЗАМІНИ ЕЛЕКТРОПРОВОДКИ.**

6.3. Не під'єднуйте пральну машину до електромережі за допомогою подовжувача.

6.4. Не під'єднуйте пошкоджену вилку до розетки.

6.5. У разі від'єднання вилки від розетки за жодних умов не тягніть за кабель. Завжди тримайтеся за вилку.

6.6. Ніколи не торкайтеся шнура живлення/вилки мокрими руками, оскільки це може спричинити коротке замикання або ураження електричним струмом.

6.7. Уникайте контакту з пральною машиною, якщо ваші руки або ноги мокрі.

6.8. Пошкоджений шнур живлення/вилка можуть призвести до виникнення пожежі або ураження електричним струмом. У разі пошкодження шнура живлення/вилки потрібно виконати їх заміну, яку має здійснювати тільки кваліфікований робітник.

7. ПІДГОТОВКА ДО ВИКОРИСТАННЯ

7.1. Перед першим використанням:

7.1.1. Перевірте чи знято транспортні болти пральної машини.

7.1.2. Перевірте відповідність підключень води і електричного струму характеристикам, зазначеним в рекомендаціях щодо встановлення цієї пральної машини.

7.1.3. Зніміть всі пакувальні матеріали всередині пристрою.

7.1.4. Встановіть прилад для пом’якшення води при потребі.

8. ВИКОРИСТАННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

8.1. Підготовка і завантаження білизни

8.1.1. Дотримуйтеся інструкцій щодо догляду за одягом, які зазначені на етикетках.

8.1.2. Посортуйте речі для прання відповідно до типу тканини (бавовна, синтетика, делікатні тканини, шерсть тощо) і температури прання (у холодній воді, за 20°, 40°, 60°, 90°).

8.1.3. Не варто прати кольорову та білу білизну разом. Темний одяг може містити надлишки барвника, декілька перших разів його варто прати окремо.

8.1.4. Переконайтеся, що одяг не має металевих матеріалів ззовні або в кишенях; їх обов’язково потрібно вийняти.

УВАГА!

ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ НА НЕСПРАВНОСТІ, ОБУМОВЛЕНІ ПОШКОДЖЕННЯМ МАШИНИ СТОРОННІМИ МАТЕРІАЛАМИ.

8.1.5. Застебніть усі блискавки, гачки й петлі.

8.1.6. Шкарпетки, хустинки й інші дрібні предмети рекомендовано прати в мішку для прання.

8.1.7. Нижче наведені пояснення значків які розміщуються на етикетках одягу:



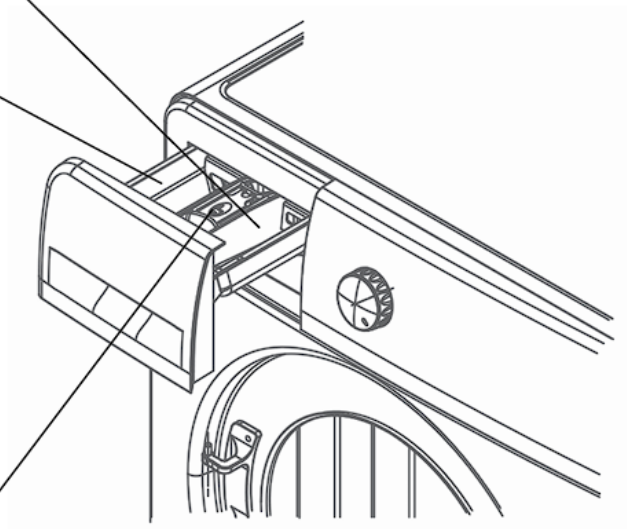
УВАГА!	**УНИКАЙТЕ ПЕРЕВИЩЕННЯ МАКСИМАЛЬНОГО ЗНАЧЕННЯ ЗАВАНТАЖЕННЯ БАРАБАНА, ОСКІЛЬКИ ЦЕ ПРИЗВЕДЕ ДО НЕЗАДОВІЛЬНИХ РЕЗУЛЬТАТІВ ПРАННЯ ТА СПРИЧИНИТЬ ЗМИНАННЯ БІЛИЗНИ.**

8.1.8. Нижче наведена приблизна вага стандартних речей:

Тип білизни	**Вага (г)**
Рушник	200
Постільна білизна	500
Купальний халат	1200
Стьобана ковдра	700
Наволочка	200
Нижня білизна	100
Скатертина	250

УВАГА!	**ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ В ТОМУ, ЩО ДВЕРЦЯТА ЦІЛКОВИТО ЗАКРИТІ, ІНАКШЕ ПРОГРАМА НЕ ЗАПУСТИТЬСЯ.**

8.2. Додавання пральних засобів



Миючий засіб для попереднього прання

- Додайте помірний миючий засіб після вибору функції попереднього прання, якщо одяг дуже брудний.

Синтетичний пральний порошок

- Розчиніть миючий засіб (наприклад, шматки мила) перед додаванням у дозатор для миючих засобів.

Рідке мило
Засіб для відбілювання

- Використовуйте миючий засіб, який не утворює багато піни.
- Концентровані миючі засоби розчиніть у воді у співвідношенні 1:2 перед додаванням у дозатор для миючих засобів.

Пом'якшувальний засіб

- Влийте пом'якшувальний засіб перед пранням, який виллється в барабан автоматично після відбілюючого засобу.
- Концентровані пом'якшувальні засоби розчиніть у необхідній кількості води.
- Рівень засобу не повинен перевищувати відмітку MAX.

- Використовуйте лише спеціальні миючі засоби.
- Не використовуйте багато миючого засобу, який утворює багато піни. Це може вплинути на якість прання або спричинити неполадки.
- Обирайте миючий засіб відповідно до типу і кольору одягу, температури води та ступеня забруднення.
- Використовуйте миючий засіб середньої концентрації для кращої якості прання та захисту оточуючого середовища.

8.2.2. Додавання прального засобу в машину

УВАГА!	**ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЛИШЕ ТІ ПРАЛЬНІ ЗАСОБИ, ПОМ'ЯКШУВАЧІ Й ІНШІ ДОБАВКИ, ЯКІ ПРИДАТНІ ДЛЯ АВТОМАТИЧНИХ ПРАЛЬНИХ МАШИН.** **ЧЕРЕЗ ВИКОРИСТАННЯ ЗАВЕЛИКОЇ КІЛЬКОСТІ МИЙНОГО ЗАСОБУ МОЖЕ З'ЯВЛЯТИСЯ ЗАБАГАТО ПІНИ, ЩО ПРИЗВЕДЕ ДО АКТИВУВАННЯ СИСТЕМИ АВТОМАТИЧНОГО ПОГЛИНАННЯ ПІНИ.**

8.2.2.1. При пранні сильно забруднених білих речей рекомендуємо використовувати програму «Бавовна» з температурою 60 °C або вище і звичайний пральний порошок (для інтенсивного прання), який містить

відбілюючі речовини, які при середніх/високих температурах забезпечують відмінну якість прання.

8.2.2.2. Для прання при температурі від 40 °C до 60 °C тип використовуваного миючого засобу повинен відповідати типу тканини і ступеню забруднення. Звичайні порошки підходять для білих чи кольорових тканин з високим ступенем забруднення, в той час як рідкі миючі засоби або порошки для «захисту кольору» підходять для кольорових тканин з невеликим ступенем забруднення.

8.2.2.3. Для прання при температурі нижче 40 °C рекомендуємо використовувати рідкі миючі засоби або миючі засоби, спеціально марковані як придатні для прання при низьких температурах.

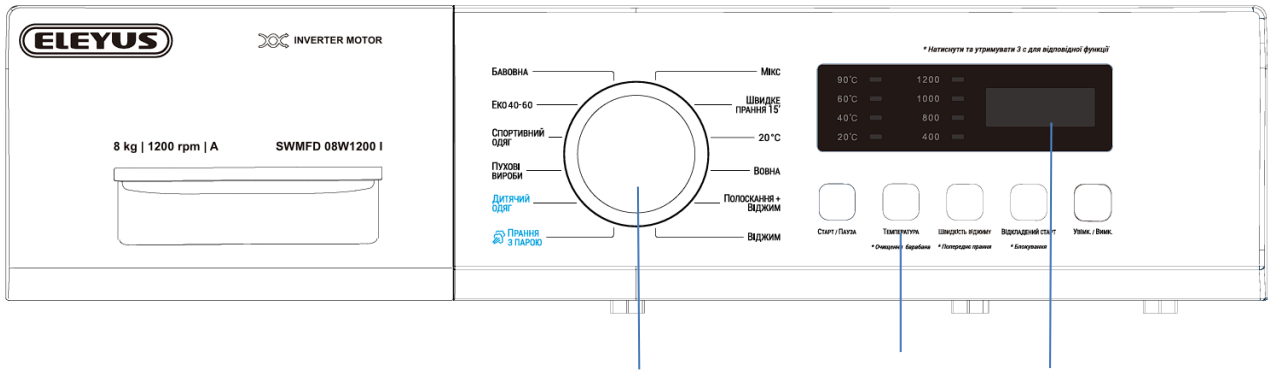
8.2.2.4. Технічні характеристики можуть відрізнятися залежно від придбаної машини.

9. ВИБІР ПРОГРАМИ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

9.1. Залежно від моделі пральної машини будова панелі, перелік програм і додаткових функцій можуть відрізнятись.

9.2. Будова панелі управління пральної машини:

1. Ручка вибору програм
2. Дисплей
3. Панель вибору додаткових функцій.



1 3 2

9.3. Вибір програм

9.3.1. Перелік програм може відрізнятись залежно від моделі машини:

9.3.2. Таблиця вибору програм:

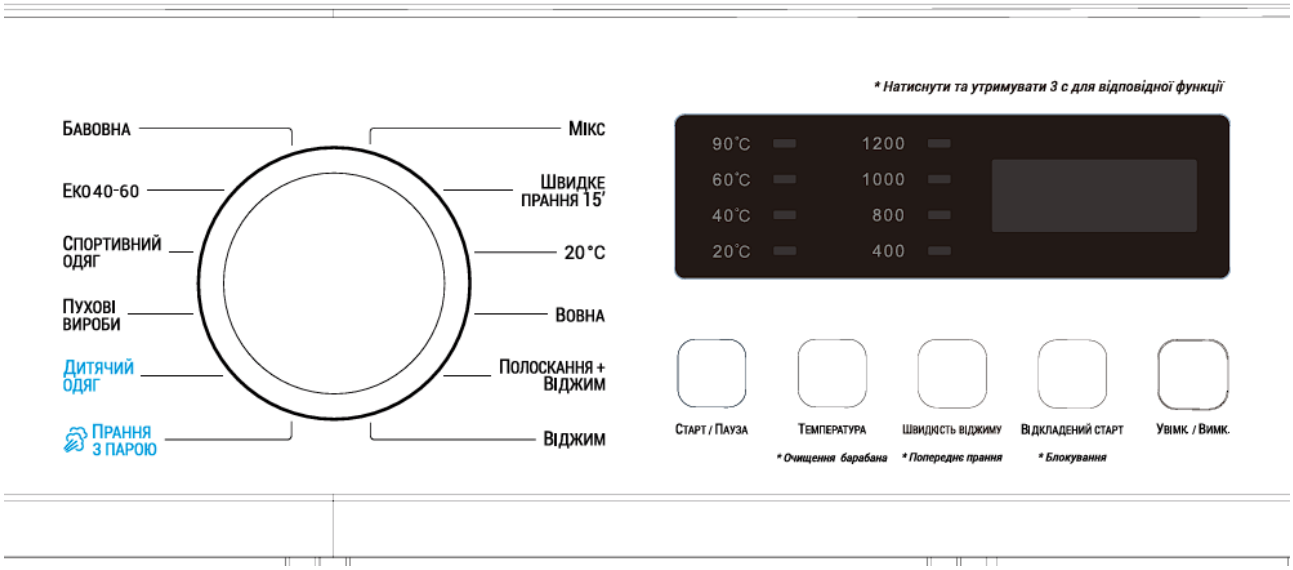
ПРОГРАМА	Температура прання (°C)	SWMFD 06W1000 I		SWMFD 07W1200 I		SWMFD 08W1200 I	
		Швидкість віджиму (об/хв)	Тривалість програми (хв)	Швидкість віджиму (об/хв)	Тривалість програми (хв)	Швидкість віджиму (об/хв)	Тривалість програми (хв)
БАВОВНА	Холодна вода (20/40/60/90)	**1000 (0/400/600/800)**	**88**	**1000 (0/400/800/1200)**	**88**	1000 (0/400/800/1200)	88
ЕКО 40-60	40-60	**1000**	**198**	**1200 (0/400/800/1000)**	**208**	1200 (0/400/800/1000)	**208**
Спортивний одяг	20 (холодна вода/40)	**800 (0/400/600)**	**79**	**800 (0/400)**	**79**	800 (0/400)	**79**
Пухові вироби	60 (холодна вода/20/40/90)	**800 (0/400/600)**	**118**	**800 (0/400)**	**118**	800 (0/400)	**118**
Дитячий одяг	60 (40/90)	**800 (0/400/600/1000)**	**109**	**800 (0/400/1000)**	**109**	800 (0/400/1000)	**109**
Прання з парою	20 (холодна вода/40/60/90)	**800 (0/400/600/1000)**	**83**	**800 (0/400/1000)**	**83**	800 (0/400/1000)	**83**
Мікс	Холодна вода (20/40)	**800 (0/400/600)**	**66**	**800 (0/400)**	**66**	800 (0/400)	**66**
Швидке прання 15'	Холодна вода (20/40)	**800 (0/400/600)**	**15**	**800 (0/400)**	**15**	800 (0/400)	**15**
20°C	20°C	**1000 (0/400/600/800)**	**63**	**1000 (0/400/800/1200)**	**63**	1000 (0/400/800/1200)	**63**
Вовна	Холодна вода (20/40)	**800 (0/400/600)**	**56**	**800 (0/400)**	**56**	800 (0/400)	**56**
Полоскання + Віджим	-	**1000 (0/400/600/800)**	**20**	**1000 (0/400/800/1200)**	**20**	1000 (0/400/800/1200)	**20**
Віджим	-	**1000 (0/400/600/800)**	**14**	**1000 (0/400/800/1200)**	**14**	1000 (0/400/800/1200)	**14**

УВАГА!

ТРИВАЛІСТЬ ПРОГРАМИ МОЖЕ ЗМІНЮВАТИСЯ ЗАЛЕЖНО ВІД КІЛЬКОСТІ БІЛИЗНИ, ТЕМПЕРАТУРИ ВОДИ, НАВКОЛИШНЬОЇ ТЕМПЕРАТУРИ Й ВИБРАНИХ ДОДАТКОВИХ ФУНКЦІЙ.

9.4. Панель вибору додаткових функцій.

9.4.1. Будова панелі вибору додаткових функцій:



9.4.2. Таблиця вибору функцій:

Функція	Призначення функції
Увімкнення/Вимкнення	Увімкніть або вимкніть джерело живлення. Після закінчення прання натисніть цю кнопку для вимкнення приладу.
Відкладений старт	Час відкладеного старту означає проміжок часу від призначення режиму прання до закінчення програми прання. Наприклад, якщо ви встановили 6 годин, то через 6 годин програма прання буде завершена. Початок прання буде розраховано відповідно до тривалості обраної програми. Цю функцію необхідно налаштувати після вибору програми прання і перед натисканням кнопки «Старт/Пауза». Для скасування цієї функції натисніть кнопку «Відкладений старт» ще раз.
Швидкість віджиму	Виберіть швидкість віджиму відповідно до типу і кількості речей.
Температура	Виберіть температуру води відповідно до типу та ступеня забруднення одягу. Можна обирати різні режими прання та температури.

Старт/Пауза	Натисніть дану кнопку для запуску пральної машини. Натисніть дану кнопку під час прання, щоб зупинити прилад, натисніть знову, щоб продовжити прання.
Очищення барабана	Для очищення від забруднень, що залишаються після прання, і для стерилізації та дезінфекції. Натисніть та утримуйте кнопку «Темп.» протягом 3 секунд, щоб запустити програму очищення барабана. Для запуску функції натисніть кнопку «Старт/Пауза».
Блокування панелі	Якщо «Блокування панелі» увімкнено, інші кнопки, крім кнопки «Увімкнення/Вимкнення», не працюють. Натисніть та утримуйте кнопку «Відкладений старт» протягом 3 секунд, щоб увімкнути/вимкнути функцію блокування панелі.
Попереднє прання	Ця функція використовується перед звичайним пранням для сильно забрудненого одягу. Натисніть та утримуйте кнопку «Швидкість» протягом 3 секунд, щоб увімкнути/вимкнути функцію. Для запуску натисніть кнопку «Старт/Пауза».

9.4.2.1. На панелі дисплея відображаються таймер відкладеного старту (якщо встановлено), вибір температури, швидкість віджиму, інші вибрані додаткові функції та повідомлення про завершення програми (End).

9.5. Зміна програми

9.5.1. Поверніть ручку вибору програм у положення «Вимкнено».

9.5.2. Пральна машина зупинить цикл прання і скасує програму.

9.5.3. Поверніть ручку вибору програм у будь-яке інше положення, щоб злити воду з машини.

9.5.4. Після цього можна вибрати й запустити нову програму.

9.6. Завершення програми.

9.6.1. Пральна машина зупиниться автоматично після завершення циклу вибраної програми. На дисплеї з’явиться повідомлення: End (Завершення).

9.6.2. Установіть кнопку програми в положення: CANCEL (Скасувати).

9.6.3. Після завершення програми можна відчинити завантажувальні дверцята й вийняти білизну.

УВАГА!	**У ЖОДНОМУ РАЗІ НЕ НАМАГАЙТЕСЯ СИЛОМІЦЬ ВІДКРИТИ ДВЕРЦЯТА ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ, КОЛИ ВОНА ПРАЦЮЄ. ВИ ЗМОЖЕТЕ ВІДКРИТИ ДВЕРЦЯТА МАШИНИ ЧЕРЕЗ 2 ХВИЛИНИ ПІСЛЯ ЗАВЕРШЕННЯ ПРАННЯ.**

9.6.4. Рекомендовано залишати завантажувальні дверцята відкритими, щоб внутрішня частина пральної машини висохла.

УВАГА!	**ЯКЩО ВИ НЕ БУДЕТЕ ВИКОРИСТОВУВАТИ ПРАЛЬНУ МАШИНУ ТРИВАЛИЙ ЧАС, ВІД’ЄДНАЙТЕ ЇЇ ВІД МЕРЕЖІ ЖИВЛЕННЯ, ПЕРЕКРИЙТЕ ВОДОПРОВІДНИЙ КРАН.**

10. ДОГЛЯД І ОБСЛУГОВУВАННЯ

УВАГА!	**ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ОЧИЩЕННЯ ЗАВЖДИ ВИМИКАЙТЕ ПОБУТОВИЙ ПРИЛАД ІЗ МЕРЕЖІ ЖИВЛЕННЯ.**

10.1. Очищення пральної машини – важлива умова забезпечення її тривалого терміну служби.

10.2. Рекомендуємо очищувати пральну машину з періодичністю один раз на 2 місяці. Для періодичного очищення використовуйте програму очищення барабана.

УВАГА!	**ДЛЯ ОЧИЩЕННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ ЗАБОРОНЕНО ВИКОРИСТОВУВАТИ РОЗЧИННИКИ, АБРАЗИВНІ МИЙНІ ЗАСОБИ, ЗАСОБИ ДЛЯ МИТТЯ СКЛА Й УНІВЕРСАЛЬНІ МИЙНІ ЗАСОБИ. ВОНИ МОЖУТЬ ПОШКОДИТИ ПЛАСТИКОВІ ПОВЕРХНІ.**

10.4. Очистка фільтра насоса.

10.4.1. Фільтр насоса розташований під кришкою в передньому правому нижньому куті машини.

10.4.2. Злийте воду і виключіть пристрій з розетки.

10.4.3. Відкрийте кришку фільтра насоса.

10.4.4. Підкладіть під кришку фільтра ємність для збирання води, яка залишилася в машині.

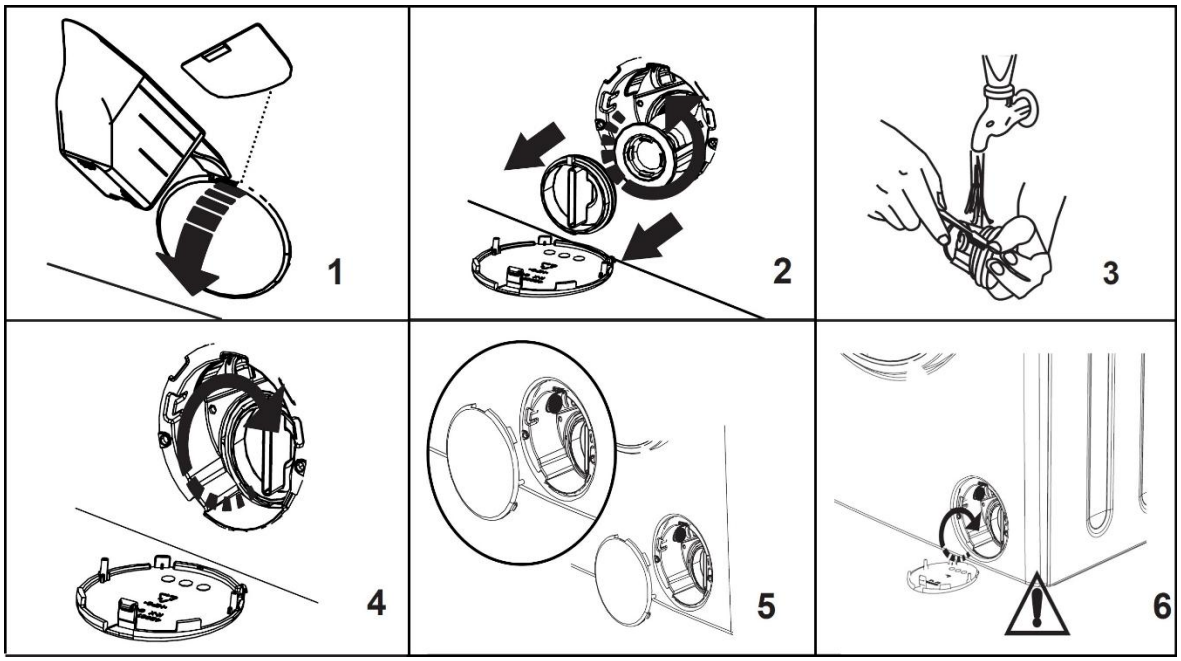
УВАГА!	**ВОДА В НАСОСІ МОЖЕ БУТИ ГАРЯЧОЮ. ЗАЧЕКАЙТЕ, ДОКИ ВОДА ОХОЛОНЕ, ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ.**

10.4.5. Ослабте фільтр, повернувши його проти годинникової стрілки, потягніть і зніміть його. Зачекайте, поки стече вода.

10.4.6. Видаліть усі сторонні матеріали з фільтра м’якою щіткою.

10.4.7. Після очищення встановіть фільтр, шляхом його прокручування за годинниковою стрілкою.

10.4.8. Під час встановлення фільтра переконайтеся, що кріплення на внутрішньому боці кришки збігаються з отворами на панелі.



10.5. Очищення лотка для пральних засобів.

10.5.1. Використання прального засобу може з часом стати причиною накопичення його залишків у висувному лотку.

10.5.2. Рекомендуємо знімати висувний відсік кожні 2 місяці для очищення накопичених залишків.

10.5.3. Промийте щіткою під достатньою кількістю води. Висушіть рушником або сухою тканиною та встановіть лоток на місце

УВАГА	ЗАБОРОНЕНО МИТИ ВИСУВНИЙ ЛОТОК У ПОСУДОМИЙНІЙ МАШИНІ.

10.6. Очищення корпусу

Для чищення зовнішньої поверхні корпусу використовуйте м’який неабразивний мийний засіб або мило й воду. Витріть насухо м’якою тканиною.

11. ДІАГНОСТИКА НЕСПРАВНОСТЕЙ І СПОСОБИ ЇХ УСУНЕННЯ

11.1. Функція аварійного відчинення дверцят

Під час роботи машини у разі втрати живлення або незавершеної програми дверцята залишаться заблокованими. Щоб відчинити дверцята:

1. Вимкніть машину. Витягніть провід живлення з розетки.

2. Щоб злити воду після прання, виконайте інструкції, наведені в розділі «Догляд і обслуговування» з описом фільтра насоса.

3. Потягніть донизу механізм аварійного відчинення за допомогою ручки й одночасно відкрийте дверцята.

4. Знову переведіть ручку аварійного відчинення у відкрите положення після зачинення, якщо дверцята залишаються заблокованими.

11.2. Таблиця виявлення і усунення несправностей:

Несправність	Можлива причина	Рішення
Пральна машина не запускається	Машину не під'єднано до мережі живлення	Увімкніть кабель живлення в розетку
	Запобіжники вийшли з ладу	Замініть запобіжники
	Немає напруги живлення	Перевірте наявність електроенергії
	Не натиснули кнопку «Старт/Пауза»	Натисніть кнопку «Старт/Пауза»
	Ручка вибору програм в положенні «Стоп»	Виберіть бажану програму ручкою керування
	Дверцята не закриті повністю	Закрийте дверцята машини
Пральна машина не набирає воду	Водопровідний кран закритий	Відкрийте водопровідний кран
	Шланг подачі води може бути перекручений чи засмічений	Перевірте шланг подачі води, розкрутіть або очистіть його
	Впускний фільтр засмічений	Очистіть впускний фільтр
	Дверцята не закриті повністю	Закрийте дверцята машини
Пральна машина не зливає воду	Зливний шланг засмічений чи перекручений	Перевірте зливний шланг, розкрутіть його або очистіть
	Фільтр насоса засмічений	Очистіть фільтр насоса
	Білизна занадто щільно розміщена в барабані	Рівномірно розподіліть білизну в машині
Пральна машина вібрує	Ніжки не відрегульовані належним чином	Відрегулюйте ніжки
	Транспортні болти не зняті	Зніміть транспортні болти
	Мале завантаження барабана	Це не перешкоджатиме роботі пральної машини
	Машина перевантажена білизною, або білизна нерівномірно розподілена	Не перевантажуйте барабан. Рівномірно розподіліть білизну в барабані
	Пральна машина розташована надто близько до стіни чи іншої поверхні	При встановленні залишіть по 2 см вільного простору від стінок пральної машини
Надто велика кількість піни у висувному лотку для пральних засобів	Надто велика кількість прального засобу	Натисніть кнопку «Старт/Пауза». Для зниження утворення піни, розчиніть столову ложку пом'якшувача в 1/2 л води й вилийте суміш у висувний лоток. Через 5-10 хв натисніть кнопку «Старт/Пауза»
	Невідповідний пральний засіб	Використовуйте тільки мийні засоби, призначені для автоматичних пральних машин
Незадовільний результат прання	Білизна надто брудна для вибраної програми	Виберіть відповідну програму для прання, для цього використовуйте таблицю програм

	Недостатня кількість прального засобу	Додайте стільки прального засобу, як зазначено на його упаковці
	Забагато білизни в машині	Переконайтеся, що не перевищено максимальний об’єм завантаження для вибраної програми
	Жорстка вода	Збільшіть кількість мийного засобу відповідно до інструкції виробника
	Білизна занадто щільно розміщена в барабані	Переконайтеся в тому, що білизна рівномірно розподілена
Після наповнення машини водою, вода починає зливатися	Кінець зливного шланга встановлено занадто низько для машини	Переконайтеся, що зливний шланг встановлений на відповідній висоті
На екрані «Віджим» відображається «UE»	Не демонтовані транспортувальні болти.	Демонтуйте транспортувальні болти.
	Машина встановлена не рівно.	Встановіть пральну машину на горизонтальну поверхню.
	Розмір або вага одягу в машині не відповідають вимогам.	Додайте більше одягу.
	Слабо затягнуті гайки на регульованих ніжках.	Затягніть гайки на регульованих ніжках.
На екрані «Подача води» відображається «IE»	Не відкручений кран	Відкрутіть кран
	Подача води вимкнена або надто низький тиск води.	
	Замерз шланг подачі води.	Розморозьте шланг гарячою водою
	Засмічені фільтри	Зніміть і почистіть фільтри
Під час прання в барабані немає води	Машина працює належним чином. Вода у невидимій частині барабану	—
Залишки прального засобу на білизні	Нерозчинні частинки деяких пральних засобів можуть з’являтися на білизні у вигляді білих плям	Ввімкніть додаткове ополіскування або очистіть білизну щіткою після висихання
На білизні з’являються сірі плями	На білизні були сліди олії, крему чи мазей	Під час наступного прання використовуйте таку кількість мийного засобу, як вказано на його упаковці
Білизна не віджимається або віджимається пізніше, ніж заплановано.	Немає несправності. Активована система контролю за нерівномірним розподілом білизни	Ця система буде намагатися розподілити білизну. Віджимання розпочнеться одразу після розподілу білизни. Під час наступного прання рівномірно розподіляйте білизну в барабані.

12. ГАРАНТІЇ ВИРОБНИКА

12.1. Виробник гарантує нормальну роботу пральної машини **протягом 60 місяців** з дня продажу через роздрібну торгову мережу за умови дотримання споживачем правил транспортування, зберігання, монтажу та експлуатації.

12.2. При відсутності позначки про дату продажу гарантійний термін обчислюється з моменту виготовлення.

12.3. У випадку некоректної роботи виробу з провини виробника протягом гарантійного терміну споживач має право гарантійного ремонту в сервісних центрах, адреси яких вказані в гарантійному талоні та на сайті торгової марки.

12.4. При зверненні в сервісний центр слід повідомити:

- Тип несправності.
- Модель приладу.
- Серійний номер (дана інформація розміщена на заводській табличці внизу приладу).

12.5. Термін служби пральної машини 10 років.

ENG

TO THE BUYERS` ATTENTION!

To confirm your right to warranty service, we ask you to keep a receipt together with a warranty coupon, which shall be fully filled-in with mandatory indication of the date of sale, signature, and stamp of the store. **Failure to comply with this requirement deprives you of the right to warranty service.**

When purchasing, ask for an inspection of the washing machine in your presence!

DEAR BUYER!

We are grateful that you have selected **ELEYUS** products**.** We did our best so you could be satisfied with our choice.

1. GENERAL INSTRUCTIONS

1.1. Before the installation and operation of the washing machine, you shall carefully read our recommendations, keeping to which will ensure reliable operation of the appliance. Do not throw out this manual, as with due time it may give answers to the arising questions.

ATTENTION!	**BEFORE STARTING ITS OPERATION (ACTIVATION), THE APPLIANCE SHALL BE STORED AT ROOM TEMPERATURE FOR NO LESS THAN TWO HOURS.**

1.2. The washing machine is designed for washing clothes, shall be used exclusively in a household, and meets the requirements of the Technical regulation of low-voltage electrical equipment (Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated December 16, 2015, No. 1067), Technical regulations on electromagnetic compatibility of equipment (Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated December 16, 2015, No. 1077).

ATTENTION!	**USAGE OF PRODUCT FOR PURPOSES OTHER THAN HOUSEHOLD IS UNACCEPTABLE!** **WHEN USING THE WASHING MACHINE FOR OTHER PURPOSES THERE IS A RISK OF GETTING INJURIES AND DAMAGING THE PRODUCT, AND THE WARRANTY WILL NO LONGER BE VALID!**

1.3. Unpack and inspect the product. In case of detecting transportation damage, do not connect the washing machine and contact a sales organization where you purchased the appliance.

1.4. Children under 8 and persons with psychological, sensor, mental disorders, or lack of experience may use the appliance only under supervision or after appropriate instruction and when understanding the possible danger.

1.5. The washing machine shall be installed only by a qualified expert or authorized service center expert due to the recommendations provided by the manufacturer with the observance of all norms and laws in this area, as well as requirements of local water and power supply companies.

1.6. The manufacturer shall not be liable for any damages or breakdowns caused by improper installation, operation, or repair of the product.

1.7. The manufacturer reserves the right to modify the product to improve its quality and technical parameters.

1.8. Technical specifications of the washing machine are indicated in this user manual and on the label attached to the body.

2. TECHNICAL SAFETY RULES

ATTENTION!	**IT IS FORBIDDEN TO USE FOR CONNECTION OF THE WASHING MACHINE SOCKETS WITHOUT GROUNDING CONTACT. KEEP THE WIRE FROM MECHANICAL AND THERMAL DAMAGE.**

2.1. The appliance may only be used after connection by a qualified specialist.

2.2. Electrical safety is guaranteed only if there is an effective grounding made by the rules of electrical safety. This is a mandatory requirement. If there are any doubts, contact the installation expert who will check your grounding system. The manufacturer is not liable for the damage caused by lack of grounding or its malfunction.

2.3. Installation of the appliance and its service shall be carried out by authorized installation expert, technical service staff.

2.4. Do not leave the operating appliance unattended.

2.5. Do not allow children to play with the device.

2.6. Do not allow persons not familiar with this user manual to use the washing machine without your supervision.

2.7. It is forbidden to change the product design and perform repairs by persons not authorized by the manufacturer.

2.8. Do not install the washing machine on a carpet or such grounds that would prevent the ventilation of its base.

2.9. Use only the new water inlet hose coming with your machine when making water inlet connections to your machine. Never use old, used or damaged water inlet hoses.

2.10. The necessary ambient temperature for operation of the washing machine is 15-25 °C.

2.11. Some water may be left in your washing machine as a result of quality checks during production. This will not affect the operation of your washing machine.

2.12. Do not exceed the maximum load for the washing program you have chosen.

2.13. Do not store inflammable liquids near your machine.

2.14. The sulphur content of paint removers may cause corrosion. Never use paint removing materials in your machine.

2.15. Never use products that contain solvents in your machine.

2.16. Never open the detergent drawer while the machine is running.

2.17. Never force the door open when your Washing Machine is running.

2.18. If the door does not open, don't try to press harder – immediately contact our service for repair.

2.19. Do not allow children to touch the glass door during operation. The surface becomes extremely hot and may cause damage to skin.

2.20. In case of a long absence (business trips, vacations, etc.), disconnect the washing machine from the electrical network. We also recommend that you leave the door open to prevent build up of humidity inside the washing machine.

2.21. Do not turn your washing machine upside down or on its side.

2.22. Do not lift your Washing Machine using the door or detergent drawer. The machine must be carried by at least 2 people.

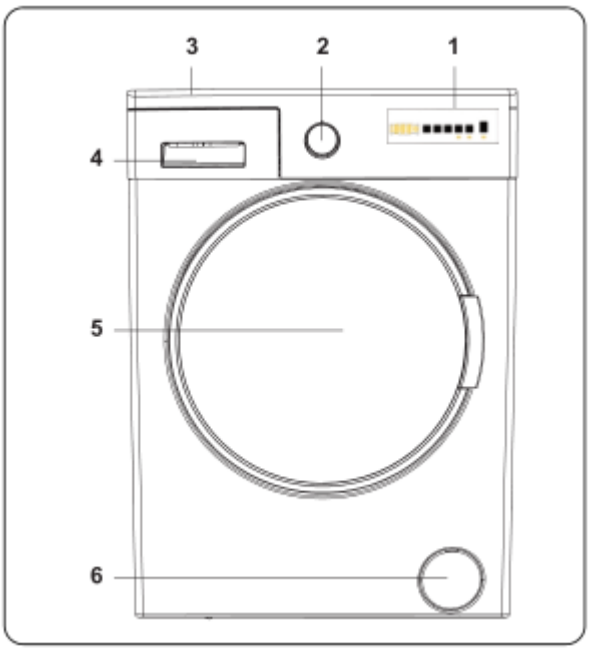
2.23. In case of an unusual situation, disconnect the device from the electrical network, call the service center, whose phone number is specified in the warranty document.

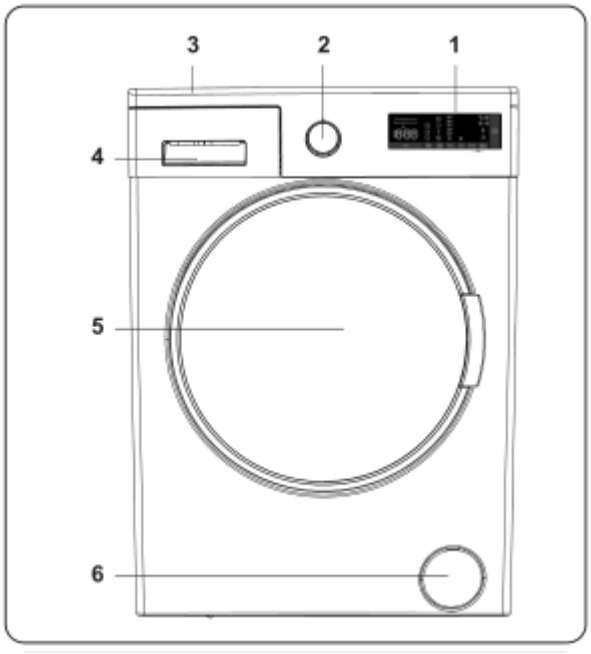
3. BASIC TECHNICAL SPECIFICATIONS

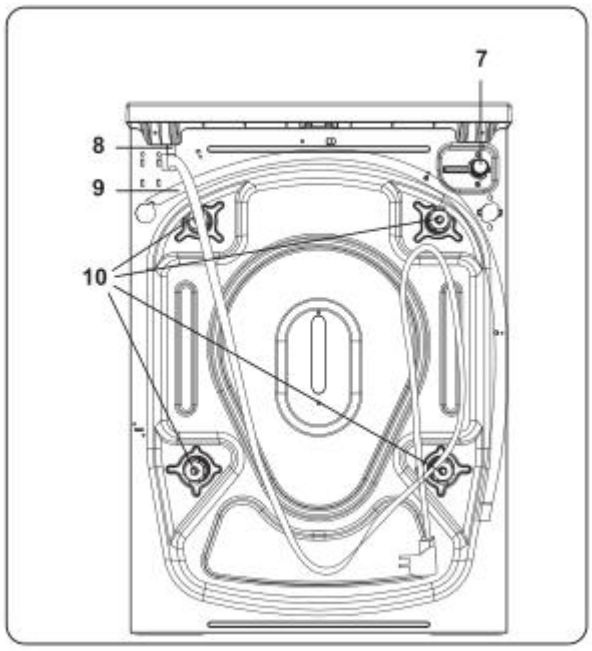
3.1. The washing machine is designed for washing clothes, shall be used exclusively in a household, and meets the requirements of the Technical regulation of low-voltage electrical equipment (Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated December 16, 2015, No. 1067), Technical regulations on electromagnetic compatibility of equipment (Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated December 16, 2015, No. 1077).

3.2. This manual has been prepared for more than one model. That's why your appliance may not have some of the features described within. For this reason, it is important to pay particular attention to any figures whilst reading the operating manual.

3.3. Construction of the device:







1. Control panel with Electronic Display
2. Program Dial
3. Top Lid
4. Detergent Drawer
5. Drum
6. Pump Filter Cover
7. Water Inlet Valve
8. Power Cable
9. Discharging Hose
10. Transit Bolts

3.4. Technical characteristics of the devices:

Characteristic/Model	SWMFD 06W1000 I	SWMFD 07W1200 I	SWMFD 08W1200 I
Maximum amount of dry clothes (кg)	6	7	8
The number of spins (rpm)	1000	1200	
Number of programs	12		
Full power (W)	1700		
Operating voltage / frequency (V / Hz)	220 – 240 V, 50 Hz.		
Total current (A)	10		
Water pressure (MPa)	Maximum - 1 МПа, minimum - 0,03 МПа		

4. INSTALLATION INSTRUCTIONS

4.1. When positioning the washing machine, place it in an area where clothes can be easily loaded and unloaded.

4.2. Do not put the washing machine in an area where the ambient temperature falls below *°C.

4.3. Place the machine close to a water tap and drain.

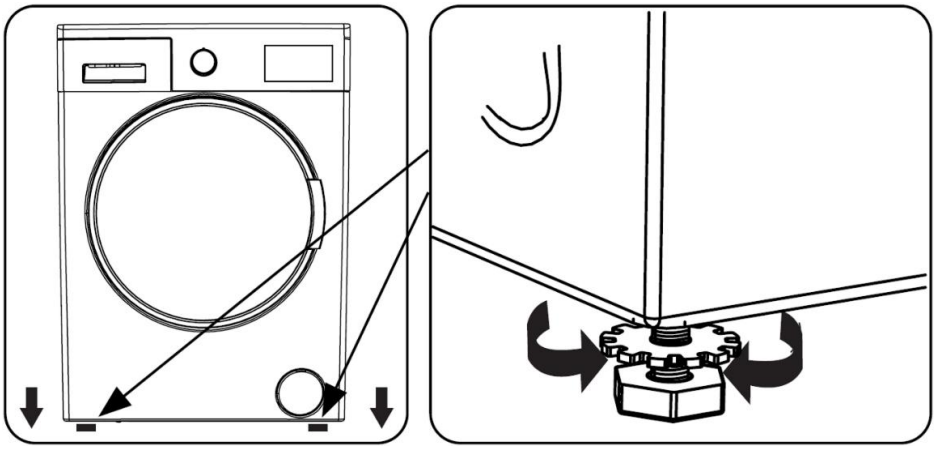
4.4. Do not hold the machine by its door or panel to move the washing machine.

4.5. Ensure the water inlet and outlet hoses are not squeezed or trapped and that the machine does not stand on the electrical cable while positioning.

4.6. Do not install the washing machine on a carpet or such grounds that would prevent the ventilation of its base.

4.7. Adjust the feet so the machine is level and balanced. The machine should be placed on the flat ground otherwise it will be unstable and the door of the machine will not close properly.

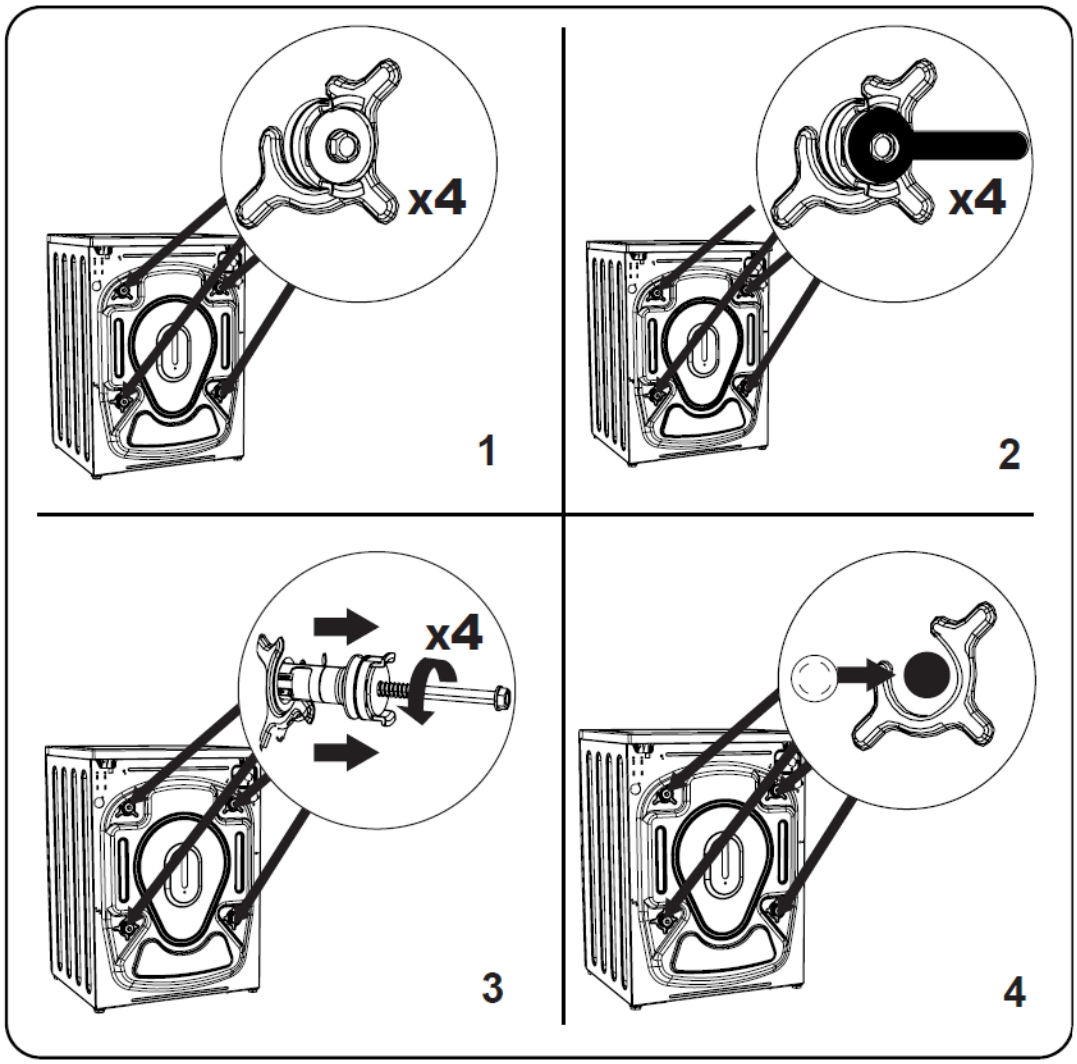
1. Loosen the plastic locking nut.
2. To increase the height of the machine, turn the feet clockwise. To decrease the height of the machine, turn the feet anticlockwise.
3. Once the machine is level, tighten the locking nuts by turning them clockwise.



4.8. The machine should be placed on the flat ground otherwise it will be unstable and the door of the machine will not close properly.

4.9. When cleaning the ground on which the machine is located, take care not to disturb the level of the machine.

ATTENTION!	**BEFORE OPERATING THE WASHING MACHINE, REMOVE THE 4 TRANSIT BOLTS AND RUBBER SPACERS FROM THE REAR OF THE MACHINE.** **IF THE BOLTS ARE NOT REMOVED, THEY MAY CAUSE HEAVY VIBRATION, NOISE AND MALFUNCTION OF THE MACHINE AND CAUSE THE GUARANTEE TO BE VOID.**



1. Find the transit bolts on the back of the washing machine.
2. Loosen the transit bolts by turning them anticlockwise with an appropriate spanner.
3. Remove the transit bolts with a straight pull.
4. Fit the plastic blanking caps supplied in the accessories bag into the gaps left by the removal of the transit bolts. The transit bolts should be stored for future use.

5. WATER CONNECTION

ATTENTION!	**BEFORE OPERATING THE WASHING MACHINE, REMOVE THE 4 TRANSIT BOLTS AND RUBBER SPACERS FROM THE REAR OF THE MACHINE.** **IF THE BOLTS ARE NOT REMOVED, THEY MAY CAUSE HEAVY VIBRATION, NOISE AND MALFUNCTION OF THE MACHINE AND CAUSE THE GUARANTEE TO BE VOID.**

5.1. Make sure that the water supply is suitable for installing a washing machine. We recommend fitting a filter to your water inlet supply to prevent damage to your

machine due to contamination (sand, rust, etc.) from indoor plumbing. This will also help prevent excess traces formation after washing.

5.2. Use the new water inlet hose supplied with your machine, do not use an old machine's hose. If the hose used for machine connection is new or has not been used for a long time, run water through the hose before connecting. Connect the hose directly to the water inlet tap. The pressure supplied by the tap should be a minimum of 0.01 MPa and a maximum of 1 MPa. If the pressure exceeds 1 MPa, a pressure relief valve must be fitted between the connection.

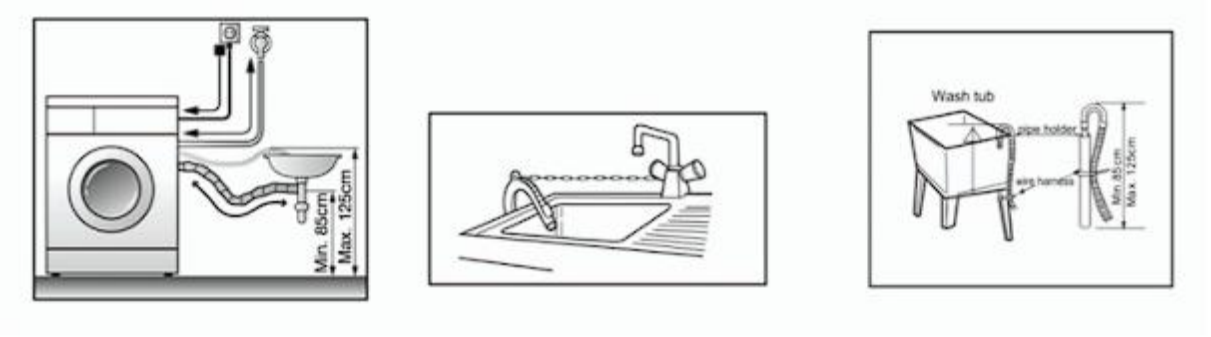
5.3. After the connections are made, turn the tap on fully and check for water leaks. Always turn off the water inlet tap after a wash program has finished.

5.4. Note printing on the water inlet hose! If models are marked with 25°C, the water temperature may be max. 25 °C (cold water). For all other models: cold water preferred; hot water max. temperature 60 °C.

5.5. Connect the water drain hose directly to water drain hole or the sink outlet spigot. If a special curved tube is included, the waste water can be discharged directly into the sink, hooking the curved tube to the edge of the sink Drain hose should be connected maximum 125 cm from floor plane.

5.6. You can level your machine using the adjustable feet. Once the washing machine is level, tighten the locking nuts.

5.7. The maximum distance to the connection point is shown at the picture.



6. ELECTRICAL CONNECTION

ATTENTION!	**THE WASHING MACHINE MUST BE EARTHED. IN THE CASE OF USE WITHOUT EARTHING INSTALLED, THE MANUFACTURER WILL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY LOSS OF USE THAT MAY OCCUR.**

6.1. The appliance must be connected to the electrical network only by a qualified expert with the observance of applicable rules and regulations.

6.2. The washing machine has Class I of electrical safety and is designed for connection to the power sources 220-240 V, 50 Hz.

ATTENTION!	**INTENSITY OF CURRENT TO ENSURE THE NORMAL OPERATION OF THE WASHING MACHINE SHOULD BE**

	AT LEAST 10 A. IF THE CURRENT VALUE IS LESS THAN 10 A, IT IS NECESSARY TO CALL A QUALIFIED ELECTRICIAN TO REPLACE THE WIRING.

6.3. Do not connect your washing machine to the mains electricity supply using an extension lead.

6.4. Do not insert a damaged plug into a socket.

6.5. Never remove the plug from the socket by pulling the cord. Always hold the plug.

6.6. Never touch the power cord/plug with wet hands as this could cause a short circuit or electric shock.

6.7. Do not touch your washing machine if your hands or feet are wet.

6.8. A damaged power cord/plug can cause fire or give you an electric shock. When damaged it must be replaced, this should only be done by qualified personnel.

7. BEFORE USING THE APPLIANCE

7.1. Preparing your washing machine for first use:

7.1.1. Make sure that the transport bolts of the washing machine are removed.

7.1.2. Make sure the electricity and supply water specifications match the values indicated in the installation instructions for the washing machine.

7.1.3. Remove all packaging material inside the machine.

7.1.4. Set the water softener level.

8. USING THE WASHING MACHINE

8.1. Loading the washing machine

8.1.1. Follow the instructions given in the care labels on the clothing.

8.1.2. Separate your laundry according to type (cotton, synthetic, sensitive, wool etc.), washing temperature (cold, 20°, 40°, 60°, 90°) and the degree of dirtiness (slightly stained, stained, highly stained).

8.1.3. Never wash coloured and white laundry together. Dark textiles may contain excess dye and should be washed separately several times.

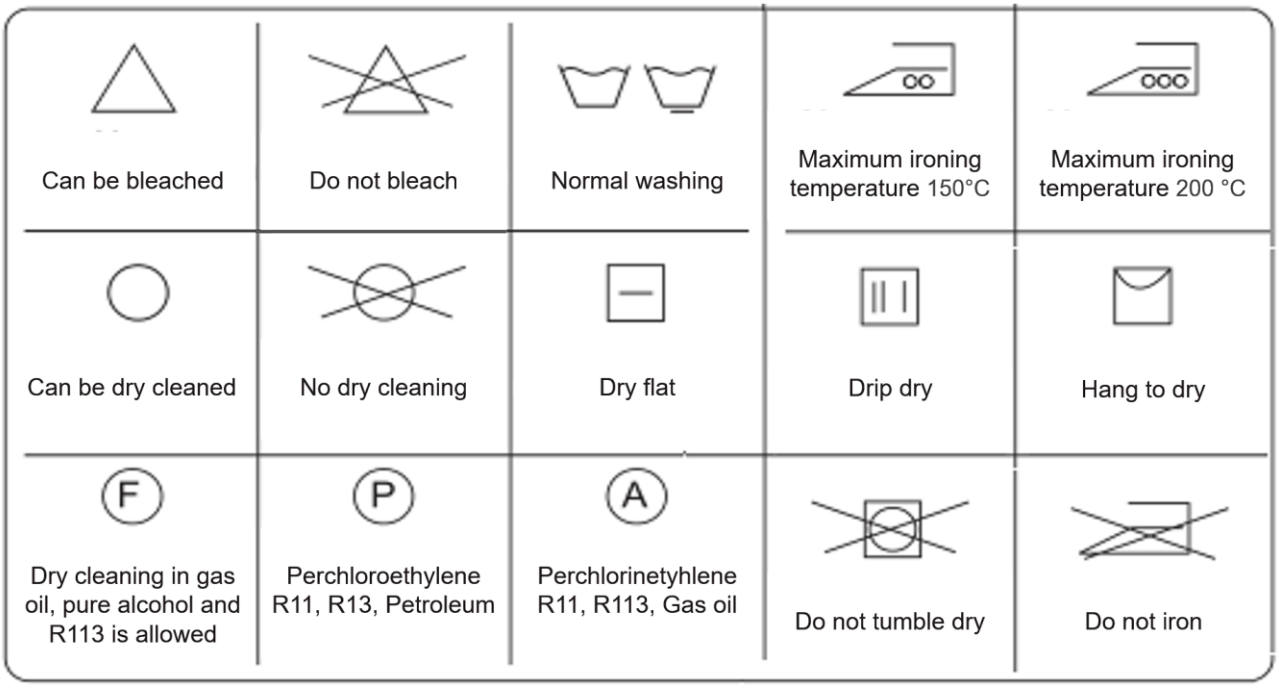
8.1.4. Ensure that there are no metallic materials on your laundry or in the pockets; if so, remove them.

ATTENTION!	**ANY MALFUNCTIONS WHICH OCCUR DUE TO FOREIGN MATERIALS DAMAGING YOUR WASHING MACHINE ARE NOT COVERED BY THE WARRANTY**

8.1.5. Close zips and fasten any hooks and loops.

8.1.6. Wash socks, handkerchiefs and other small items in a washing net.

8.1.7. Explanations of the icons on the clothing labels are given below:

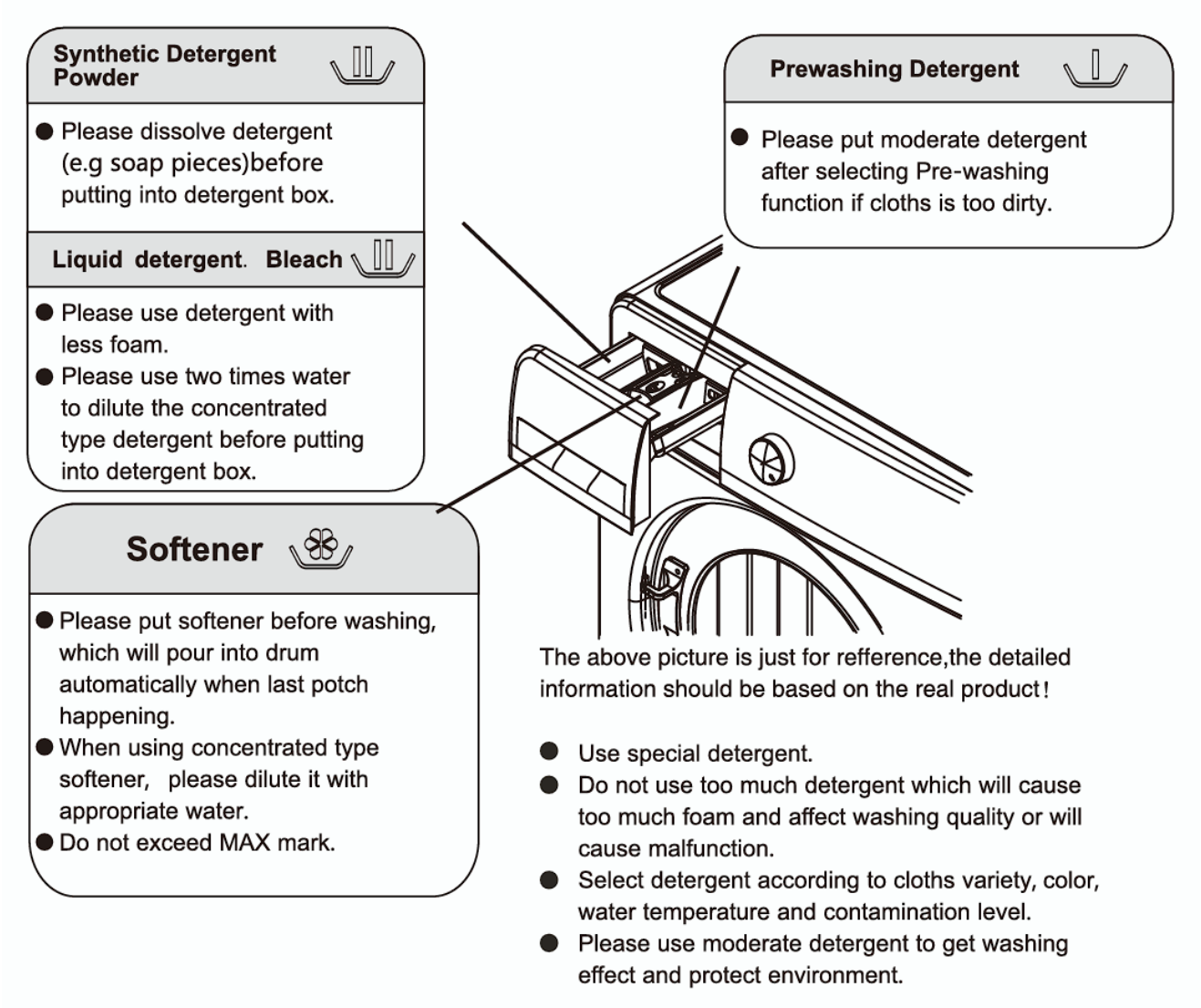


ATTENTION!	**TAKE CARE NOT TO EXCEED THE MAXIMUM LOAD OF THE DRUM AS THIS WILL GIVE POOR WASH RESULTS AND CAUSE CREASING.**

8.1.8. The approximate weight of typical laundry is given below:

Laundry Type	Weight (gr)
Towel	200
Linen	500
Bathrobe	1200
Quilt cover	700
Pillow slip	200
Underwear	100
Tablecloth	250

ATTENTION!	**MAKE SURE THE DOOR IS FULLY CLOSED, OTHERWISE THE PROGRAM WILL NOT START.**



8.2.2. Adding detergent to the washing machine

ATTENTION!	**USE DETERGENTS, SOFTENERS AND OTHER ADDITIVES SUITABLE FOR AUTOMATIC WASHING MACHINES ONLY. EXCESSIVE FOAM HAS OCCURRED AND AUTOMATIC FOAM ABSORPTION SYSTEM HAS BEEN ACTIVATED DUE TO TOO MUCH DETERGENT USAGE.**

8.2.2.1. The amount of detergent you will need to put in the washing machine will depend on the following criteria:

– If your clothes are only slightly soiled, do not use pre-wash. Put a small amount of detergent (as specified by the manufacturer) into compartment II of the detergent drawer.

– If your clothes are excessively soiled, select a programme with pre-wash and put ¼ of the detergent to be used into compartment I of the detergent drawer and the rest in compartment II.

– Use detergents produced for automatic washing machines. Follow the manufacturer's instructions on the amount of detergent to use.

– In areas of hard water, more detergent will be required.

– The amount of the detergent required will increase with higher washing loads.

– Put softener in the middle compartment of the detergent drawer. Do not exceed the MAX level.

– Thick softeners may cause clogging of the drawer and should be diluted.

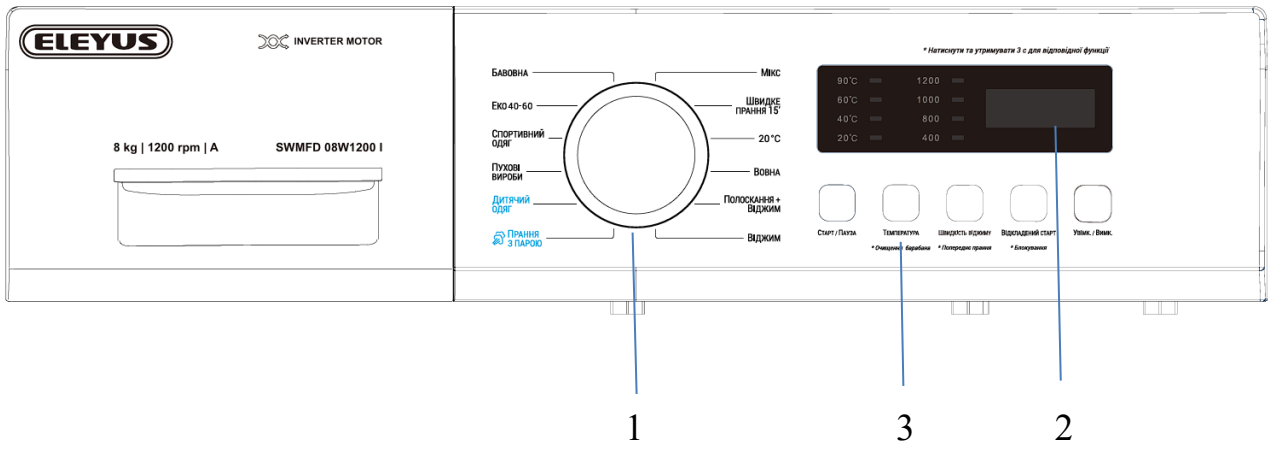
– It is possible to use fluid detergents in all programmes without a pre-wash. To do this, slide the fluid detergent level plate into the guides in compartment II of the detergent drawer. Use the lines on the plate as a guide to fill the drawer to the required level.

8.2.2.2. Technical specifications may vary depending on the washing machine model.

9. PROGRAM SELECTION

9.1. Control panel, program list and additional functions may vary depending on the washing machine model.

9.2. Construction of the control panel:



1. Program Selection Button
2. Display
3. Additional functions selecting panel.

9.3. Program selection

9.3.1. Program list may vary depending on the washing machine model.

9.3.2. **Program table:**

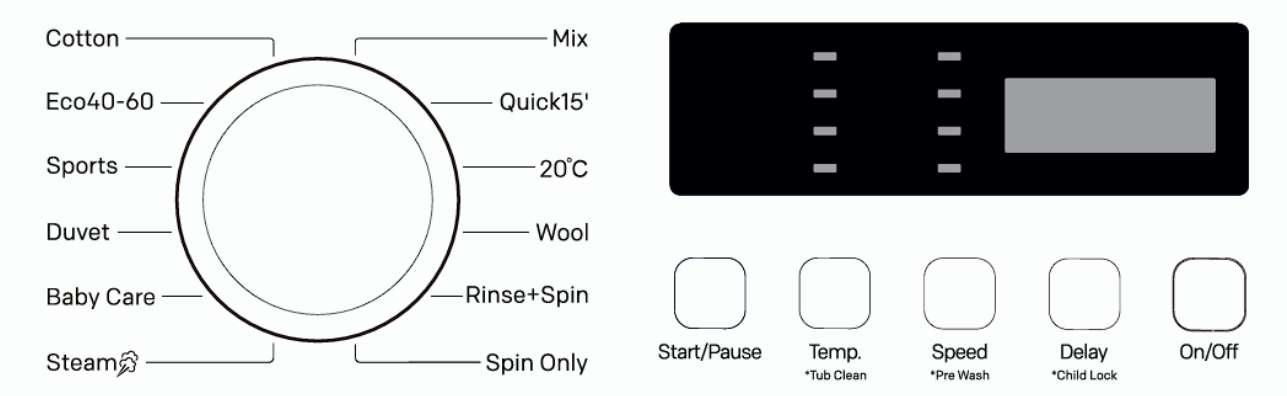
PROGRAM	Washing temperature (°C)	SWMFD 06W1000 I		SWMFD 07W1200 I		SWMFD 08W1200 I	
		Spin speed (rp/m)	Program duration (min)	Spin speed (rp/m)	Program duration (min)	Spin speed (rp/m)	Program duration (min)
COTTON	Холодна вода (20/40/60/90)	1000 (0/400/600/ 800)	88	1000 (0/400/800/ 1200)	88	1000 (0/400/800 /1200)	88
ECO 40-60	40-60	1000	198	1200 (0/400/800/ 1000)	208	1200 (0/400/800 /1000)	208
SPORTS	20 (холодна вода/40)	800 (0/400/600)	79	800 (0/400)	79	800 (0/400)	79
DUVET	60 (холодна вода/20/40/90)	800 (0/400/600)	118	800 (0/400)	118	800 (0/400)	118
BABY CARE	60 (40/90)	800 (0/400/600/ 1000)	109	800 (0/400/100 0)	109	800 (0/400/100 0)	109
STEAM	20 (холодна вода/40/60/90)	800 (0/400/600/ 1000)	83	800 (0/400/100 0)	83	800 (0/400/100 0)	83
MIX	Холодна вода (20/40)	800 (0/400/600)	66	800 (0/400)	66	800 (0/400)	66
QUICK15'	Холодна вода (20/40)	800 (0/400/600)	15	800 (0/400)	15	800 (0/400)	15
20°C	20°C	1000 (0/400/600/ 800)	63	1000 (0/400/800/ 1200)	63	1000 (0/400/800 /1200)	63
WOOL	Холодна вода (20/40)	800 (0/400/600)	56	800 (0/400)	56	800 (0/400)	56

RINSE+ SPIN	-	1000 (0/400/600/ 800)	20	1000 (0/400/800/ 1200)	20	1000 (0/400/800 /1200)	20
SPIN ONLY	-	1000 (0/400/600/ 800)	14	1000 (0/400/800/ 1200)	14	1000 (0/400/800 /1200)	14

ATTENTION!	**PROGRAM DURATION MAY CHANGE ACCORDING TO THE AMOUNT OF LAUNDRY, TAP WATER, AMBIENT TEMPERATURE AND SELECTED ADDITIONAL FUNCTIONS**

9.4. Additional functions selecting panel

9.4.1. Construction of the additional functions selecting panel:



9.4.2. Function table:

Function	Function purpose
On/Off Button	Turn on or turn off power. When procedure finish, press On/Off to cut off power.
Delay Button	Delay Time. Delay time refers to the period from appoint to end.
Speed Button	Select the Speed according to the capacity and variety of cloths. Different procedure, different speed select range, but the speed of drum clearance no choice.
Temp. Button	Select water temperature according to the variety and contamination degree. Different procedure, different water temperature range, some no choice.
Start/Pause	Press it to start operating. Press it to pause during operation, press again to continue.
Tub Clean	For the sake of clearing the scouring remained, and completing sterilization&disinfection. Press Temp. for more than 3 seconds to start tub clean program.

Child-Lock Button	Press it to guard against child operating. Child-Lock operating, other buttons unavailable except On/Off. Press Delay for more than 3 seconds to ON/OFF Child-Lock function.
Pre Wash Button	If the cloths are too dirty, you can choose this program before washing. Press Speed for more than 3 seconds to start pre wash program.

9.4.2.1. The display panel shows the washing delay timer (if it set), temperature selection, spin speed, any additional functions selected, and shows «End» when the selected program is complete.

9.4.2.2. **Delayed start settings:**

– Press the Delay Start key once, «1h» will be displayed.

– Press the Delay Start key until you reach the time after which you want the machine to start the washing cycle.

– If you have skipped the delay time you would like to set, you can keep pressing the Delay Start key until you reach that time again.

– To use the time delay function, you need to press the Start/Pause key to start the machine.

9.4.2.3. **Cancel the delayed start function**

– If you have pressed the Start/Pause key to start the machine, you just need to press the delay key once. ⏲ will go off on the display.

- If you have not pressed the Start/ Pause key, press the delay key continuously until goes off on the electronic display. ⏲ will go off on the display.

9.4.2.4. **Child Lock settings:**

– Press and hold Additional options and Eco+ Buttons simultaneously for at least 3 seconds. «CL» will flash on the display for 2 seconds when the child lock is activated.

– If any button is pressed or selected program is changed by the program dial while the child lock is active, the «CL» symbol will flash on the display for 2 seconds.

– If the child lock function is active and a program is running, when the program dial is turned to the «Stop» position and another program is selected the previously selected program continues from where it was left.

9.4.2.5. **Cancel the Child Lock function:**

– Press and hold button Additional options and Eco+ Buttons simultaneously for at least 3 seconds until the «CL» symbol on the display disappears.

– Door remains unlocked in case when child lock is active and electricity is ut off

9.5. Cancelling the Program

9.5.1. Turn the program dial to the «Stop» position.

9.5.2. Your machine will stop the washing operation and the program will be cancelled.

9.5.3. Turn the program dial to any other program to drain the machine.

9.5.4. Your machine will perform the necessary draining operation and cancel the program.

9.5.5. You can now select and run a new program.

9.6. Program end

9.6.1. The washing machine will automatically stop when the selected program ends. «End» will appear on the electronic display.

9.6.2. Turn the program knob to «Cancel» position.

9.6.3. Open the loading door and remove the laundry at the end of the program.

ATTENTION!	**NEVER FORCE THE DOOR OPEN WHEN YOUR WASHING MACHINE IS RUNNING. YOU CAN OPEN THE DOOR OF YOUR MACHINE 2 MINUTES AFTER THE A WASHING OPERATION.**

9.6.4. Leave the door open after taking out the laundry, so that the inside of the machine can dry.

ATTENTION!	**UNPLUG YOUR WASHING MACHINE AND SWITCH OFF THE WATER SUPPLY IF THE WASHING MACHINE IS LEFT UNUSED FOR A LONG TIME.**

10. CARE AND SERVICE

ATTENTION!	**ALWAYS DISCONNECT THE APPLIANCE FROM THE POWER SUPPLY BEFORE CLEANING**

10.1. It is important to clean the washing machine to ensure its long service life.

10.2. We recommend to clean the washing machine every 2 months. For periodic cleaning please use «Drum Clean» program.

10.3. If your machine doesn't have «Drum Clean» program, use «Cottons-90» program.

ATTENTION!	**DO NOT USE SOLVENTS, ABRASIVE CLEANERS, GLASS CLEANERS OR UNIVERSAL CLEANING AGENTS TO CLEAN YOUR WASHING MACHINE. THEY MAY DAMAGE THE PLASTIC SURFACES AND OTHER COMPONENTS WITH THE CHEMICALS THEY CONTAIN.**

10.4. Pump Filter Cleaning

10.4.1. The pump filter is located behind the cover on the front-lower right corner.

10.4.2. Use the washing powder spade supplied with your machine to open the pump cover.

10.4.3. Before opening the filter cover, place a container under the filter cover to collect any water left in the washing machine.

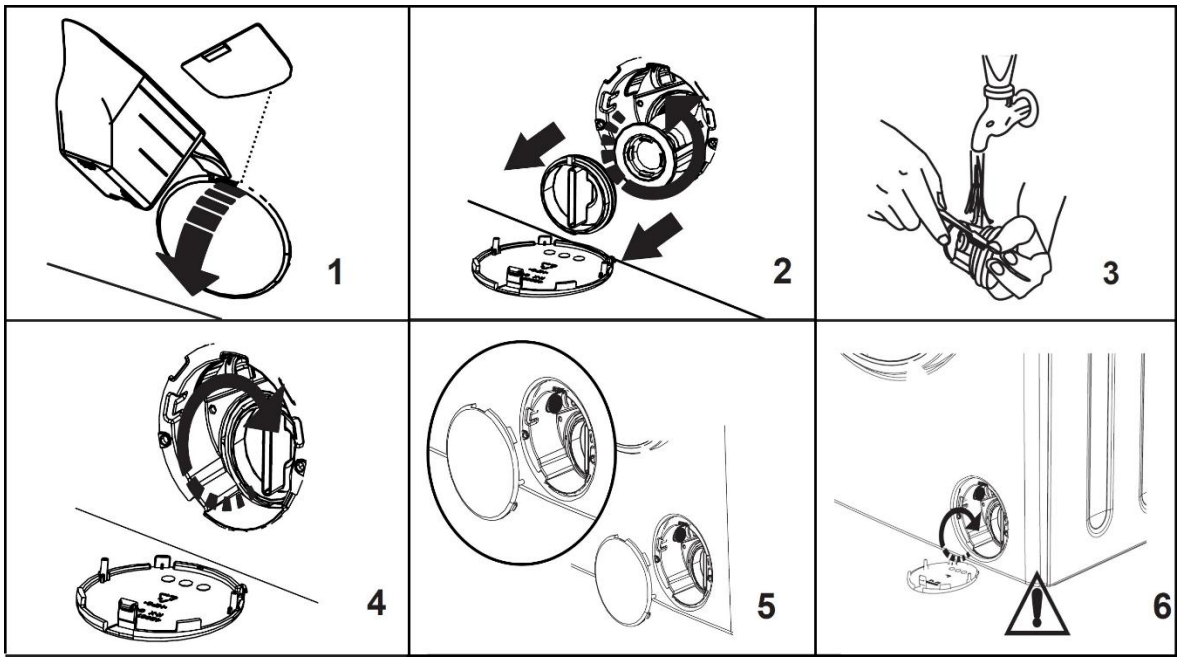
ATTENTION!	**THE WATER IN THE PUMP MAY BE HOT, WAIT UNTIL IT HAS COOLED DOWN BEFORE CARRYING OUT ANY CLEANING OR MAINTENANCE.**

10.4.4. Loosen the filter by turning anticlockwise and remove by pulling. Wait for the water to drain.

10.4.5. Remove any foreign materials from the filter with a soft brush.

10.4.6. After cleaning, refit the filter by inserting it and turning clockwise.

10.4.7. When closing the pump cover, ensure that the mountings inside the cover meet the holes on the front panel side.



10.5. Detergent Drawer Cleaning

10.5.1. The use of detergent may cause residual build up in the detergent drawer over time.

10.5.2. We recommend you to remove the drawer every 2 months to clean the accumulated residue.

ATTENTION!	DO NOT WASH YOUR DETERGENT DRAWER IN A DISHWASHER.

10.6. Body Cleaning

Use a mild, non-abrasive cleaning agent, or soap and water, to clean the external casing. Wipe dry with a soft cloth.

11. TROUBLESHOOTING

11.1. Door emergency opening function

When the machine is running, any power cut or when the program is not yet complete, the door will remain locked. To open the door:

1. Please turn off the machine. Take off the power plug from the mains socket.

2. To drain the waste water, follow the instructions given in cleaning the pump filter section.

3. Pull the down the emergency opening mechanism with the help of a tool and open the door at the same time.

4. Doors, move the emergency opening handle to the open position after being closed again, if the door remains locked.

11.2. Troubleshooting table:

Fault	Possible cause	Troubleshooting
Washing machine does not start	Machine not plugged in	Plug machine in
	Fuses are faulty	Replace the fuses
	No mains power supply	Check mains power
	«Start/Pause» button not pressed	Press the «Start/Pause» button
	Program dial «Stop» position	Turn the program dial to the desired position
	The machine door is not completely closed	Close the machine door
Washing machine does not intake water	Water tap is turned off	Turn tap on
	Water inlet hose may be clogged or twisted	Check water inlet hose, then either clean or untwist
	Inlet filter clogged	Clean the inlet filters
	The machine door is not completely closed	Close the machine door
Washing machine does not discharge water	Drain hose clogged or twisted	Check the drain hose, then either clean or untwist
	Pump filter clogged	Clean the pump filter
	Laundry is too tightly packed together in the drum	Spread your laundry in the machine evenly
Washing machine vibrates	The feet have not been adjusted	Adjust the feet
	Transit bolts fitted for transportation have not been removed	Remove the transit bolts from the machine
	Small load in the drum	This will not prevent operation of your machine
	Your machine is overloaded with laundry or laundry is unevenly spread	Do not overload the drum. Spread laundry evenly in the drum
	Your machine is too close to a wall or another surface	Do not set up your machine closer than 2 cm from the walls of the washing machine
Excessive foam is formed in the detergent drawer	Excessive amount of detergent used	Press the «Start/Pause» button. To stop the foam, dilute one tablespoon of softener into 1/2 liter of water and pour into the detergent drawer. Press the «Start/Pause» button after 5-10 mins.
	Wrong detergent used	Only use detergents produced for automatic washing machines

Unsatisfactory washing result	Your washing is too dirty for the selected program	Use the information in the program tables to select the most appropriate program
	Amount of detergent used insufficient	Use the amount of detergent as instructed on the packaging
	There is too much laundry in your machine	Check that the maximum capacity for the selected program has not been exceeded
	Hard water	Increase the amount of detergent following the manufacturer's instructions
	Your laundry is too tightly packed together in the drum	Check that your laundry is spread out
As soon as the machine is loaded with water, water discharges	The end of water drain hose is too low for the machine	Check that the drain hose is at a suitable height
No water appears in the drum during washing	No fault. Water is in the unseen part of the drum	—
Laundry has detergent residue	Non-dissolving particles of some detergents may appear on your laundry as white spots	Perform an extra rinse, or clean your laundry with a brush after it dries
Grey spots appear on the laundry	There is untreated oil, cream or ointment on your laundry	Use the amount of detergent as instructed on the packaging in the next wash
The spin cycle does not take place or takes place later than expected	No fault. The Unbalanced load control system has been activated	The Unbalanced load control system will try to spread your laundry. The spinning cycle will begin once your laundry is spread. Load the drum evenly for the next wash

12. MANUFACTURER WARRANTY

12.1. The manufacturer guarantees correct operation of the washing machine **within 60 months** from the date of sale through the retail network if the consumer adheres to the rules of transportation, storage, installation, and operation.

12.2. In case of the absence of a sales date mark, the warranty period is calculated from the manufacture date.

12.3. In the case of improper operation of the dishwasher within the warranty period, the consumer has the right to warranty repair at the service centers, addresses of which are indicated in the warranty coupon and on the website of the trademark.

12.4. When contacting the service, you should inform:

— Type of malfunction.
— Model of the device.
— Serial number (this information is indicated on the nameplate at the bottom of the appliance).

12.5. Life span of the dishwasher – 10 years.